



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TOILES DE TENTE EXTÉRIEURE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN449-171408/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20171408	<b>Date</b> 2016-11-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-750-71723	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr750.EN449-171408	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-12-06</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Burelle, Thérèse	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr750
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 286-0837 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EN449-171408/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EN449-171408

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
pr750.EN449-171408

Id de l'acheteur - Buyer ID  
pr750  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

### **MODIFICATION 003**

**Cette modification vise à répondre aux questions des industries.**

**Question 1 :**

L'enduit d'uréthane est habituellement ajouter sur des tissus du genre acrylique, polyester, nylon afin de les rendre imperméables. Dans le cas d'une toile PVC elle est déjà étanche.

**Est-ce que je peux donc conclure que le revêtement d'uréthane n'est plus requise / spécifié ?**

**Réponse 1 :**

Non, le revêtement d'uréthane est pour assurer une surface glissante pour que la neige glisse, pas pour l'étanchéité.

Une soumission déjà déposée peut être modifiée avant la date de fermeture, en envoyant les documents modifiés à l'Unité de réception des soumissions et en indiquant sur l'enveloppe le numéro de l'invitation ainsi que la date de fermeture la plus récente.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT LES MÊMES.**